

**Saksamaa-Berliin: Mitmesugused pindamistööd**

OJ S 42/2019 28/02/2019

**Hankelepingu sõlmimise teade – võrgustikega seotud sektorid  
Ehitustööde hankelepingud****Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/25/EL

**I osa: Võrgustiku sektori hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: DB Station&amp;Service AG (Bukr 11)

Postiaadress: Europaplatz 1

Linn: Berlin

NUTS kood: DE30 Berlin

Sihtnumber: 10557

Riik: Saksamaa

Kontaktisik: Beschaffung Infrastruktur, Region Süd, Thieme, Steffen

E-post: [steffen.s.thieme@deutschebahn.com](mailto:steffen.s.thieme@deutschebahn.com)

Telefon: +49 89130872583

Faks: +49 69260913730

**Internetiaadress(id):**Üldaadress: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.2. Teave ühishanke kohta**

Lepingu sõlmib keskne hankija

**I.6. Põhitegevus**

Raudteeteenused

**II osa: Ese**

---

**II.1. Hanke kogus või ulatus****II.1.1. Nimetus**2. S-Bahn-Stammstrecke München, VE 30.4a Herstellung Lärmschutzwand und BE Flächen  
München Hbf

Viitenumber: 18FEI36751

**II.1.2. CPV põhikood**

45233200 Mitmesugused pindamistööd

**II.1.3. Lepingu liik**

Ehitustööd

**II.1.4. Lühikirjeldus**Anpassung der Straßenoberflächen (Hochbord ca. 380 m, Sinkkästen ca. 17 Stück,  
Asphaltdecke ca. 1 500 qm). Stellen L-Steine ca. 90 m, Errichtung Fundamente für  
Schallschutzwand ca. 260 m<sup>3</sup>, Stahlpfosten herstellen ca. 24 t, bedruckte  
Schallschutzelemente ca. 1 500 Stück.

#### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

#### **II.1.7. Hanke lõplik kogumaksumus**

Maksumus käibemaksuta: 3 174 059,40 EUR

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

45233200 Mitmesugused pindamistööd

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Põhiline teostamise koht: München

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Siehe Kapitel II.1.4 dieser Bekanntmachung.

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

### **IV osa: Hankemenetlus**

---

#### **IV.1. Kirjeldus**

##### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud menetlus

##### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

##### **IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: ei

#### **IV.2. Haldusalane teave**

##### **IV.2.8. Teave dünaamilise hankesüsteemi lõpetamise kohta**

##### **IV.2.9. Teave perioodilist eelteadet kasutades välja kuulutatud hanke lõpetamise kohta**

### **V osa: Hankelepingu sõlmimine**

---

#### **Nimetus:**

2. S-Bahn-Stammstrecke München, VE 30.4a Herstellung Lärmschutzwand und BE Flächen  
München Hbf

Sõlmitakse leping/osa kohta sõlmitakse leping: jah

#### **V.2. Hankelepingu sõlmimine**

##### **V.2.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

11/02/2019

### **V.2.3. Töövõtja nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: Wadle Bauunternehmung GmbH

Linn: Essenbach/Altheim

NUTS kood: DE221 Landshut, Kreisfreie Stadt

Riik: Saksamaa

Töövõtja on VKE: ei

### **V.2.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Lepingu/osa lõplik kogumaksumus: 3 174 059,40 EUR

### **V.2.5. Teave allhangete kohta**

### **V.2.6. Soodusostude eest makstud hind**

## **VI osa: Lisateave**

---

### **VI.3. Lisateave**

Ab dem 19.4.2017 ist bei Vergaben gemäß Sekt VO nur noch die Übermittlung von Angeboten /Teilnahmeanträgen über das Vergabeportal der Deutschen Bahn AG zulässig.

Für die wesentlichen ausgeschriebenen Leistungen liegt noch keine Baufreigabe in finanzieller Hinsicht vor.

Eine Auftragserteilung ist derzeit nur für den Fall vorgesehen, dass diese Voraussetzungen zum Zuschlagszeitpunkt vorliegen. Liegen diese Voraussetzungen nicht vor, kann dies zur Aufhebung dieses Vergabeverfahrens führen.

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen dem Auftraggeber mitteilen, dass sie an den Aufträgen interessiert sind; die Aufträge werden ohne spätere Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb vergeben.

Durch den Wirtschaftsteilnehmer sind als Teilnahmebedingung neben den unter III.1.1 bis III.1.3 genannten Erklärungen/Nachweisen folgende weitere Erklärungen/Nachweise erforderlich: Erklärung, ob und in wieweit mit dem/den vom AG beauftragten Ingenieurbüro(s) Verbundenheit(gesellschaftsrechtlich verbunden im Sinne § 18 AktG / verwandtschaftliche Beziehungen zwischen Organen des Bieters und Organen des Ingenieurbüros) oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht. Bei Bietergemeinschaften gilt, dass jedes einzelne Mitglied eine entsprechende Erklärung abzugeben hat.

Beauftragte(s) Ingenieurbüro(s):

- OBERMEYER Planen + Beraten GmbH,
- SSF Ingenieure AG,
- Boley Geotechnik – Beratende Ingenieure,
- VTG GmbH.

Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote von Bieter auszuscheiden, die unter Mitwirkung eines vom Auftraggeber beauftragten Ingenieurbüros erstellt wurden. Gleiches gilt, wenn zwischen Bieter und beauftragtem Ingenieurbüro eine gesellschaftsrechtliche /verwandtschaftliche Verbundenheit oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht.

Form der geforderten Erklärungen/Nachweise

Alle geforderten Erklärungen/Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert.

Nur die unter III.1.1 bis III.1.3, III.2.2 und VI.3 geforderten Erklärungen/Nachweise werden für die Bieterauswahlberücksichtigt. Darüber hinausgehende Unterlagen sind nicht erwünscht.

Alle unter III.1.1 bis III.1.3, III.2.2 und VI.3 geforderten Erklärungen/Nachweise sind im Offenen Verfahren mit dem Angebot und bei einem Aufruf zum Teilnahmewettbewerb mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens 6 Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als 6 Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten. Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor. Bei Durchführung eines Verhandlungsverfahrens behält sich der Auftraggeber die Möglichkeit vor, den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten.

#### **VI.4. Läubivaatamise kord**

##### **VI.4.1. Läubivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Vergabekammer des Bundes

Postiaadress: Villemomplerstr. 76

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53123

Riik: Saksamaa

##### **VI.4.3. Läubivaatamise kord**

Täpne teave läubivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

#### **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

26/02/2019